

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2006)

**Heft:** 83: Ehrung für Lydia Schiratzki = Cérémonie en l'honneur de Lydia Schiratzki = Omaggio a Lydia Schiratzki

**Vorwort:** Cara lettrice, caro lettore

**Autor:** Kornacher, Johannes

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Cara lettrice,  
caro lettore,*



L'informazione, la consulenza e il sostegno per una vita qualitativamente migliore sono i compiti principali di Parkinson Svizzera. Nel bollettino **Parkinson** trovate quattro volte l'anno comunicazioni interne e informazioni importanti sull'argomento del Morbus Parkinson, tenuto possibilmente conto di tutti gli aspetti della malattia.

Tuttavia, Parkinson si presenta in modi talmente diversi e concerne persone così diverse fra loro che siamo consapevoli che qualche articolo potrà interessare solo un determinato gruppo e non altri.

Se quindi in questo numero leggete di disturbi cognitivi, ovvero della cosiddetta demenza da Parkinson, potreste spaventarvi e preoccuparvi inutilmente, poiché la demenza potrebbe apparire nel corso della malattia, ma non è detto che ciò avvenga. Poiché nessuno sa esattamente cosa accadrà, potrebbe essere d'aiuto sapere di più sull'argomento. Forse potrebbe colpire voi, oppure una persona a voi vicina. In questo caso sareste contenti di disporre di informazioni utili.

Invecchiare comporta purtroppo anche questo: non lo possiamo evitare e non sappiamo come andrà a finire. Sia che siamo attivi e sani, attivi e meno sani oppure attivi e malati, non possiamo prevedere il futuro. Possiamo tuttavia occuparci dei problemi che magari ci toccheranno direttamente, o che fortunatamente ci scorreranno accanto senza toccarci: limitazioni, malattia, handicap, disturbi cognitivi, bisogno di cure. Il Parkinson, in fondo, è un processo d'invecchiamento fortemente accelerato. «Se raggiungessimo tutti i 120 anni d'età, probabilmente tutti avremmo il Parkinson», mi ha detto una volta un neurologo esperto.

Leggete dunque il nostro articolo a pagina 10. Informatevi sulla demenza da Parkinson e parlatene con i vostri familiari e i vostri amici. Una buona informazione, ne siamo fermamente convinti, dà più sicurezza. Prendere atto della realtà esige coraggio e fiducia. Vi auguro di cuore ambedue le cose.

*Johannes Kornacher, redazione Parkinson*

*Johannes Kornacher*

### **Giornata per i pazienti parkinsoniani**

Presso la Clinica Hildebrand,  
Centro di riabilitazione Brissago  
Sabato, 30 settembre 2006, 9.30 alle 12.00

#### **Programma:**

- 09.30 Caffè di benvenuto
- 10.00 **Apertura della giornata:**  
Gianni R. Rossi, Direttore
- 10.05 **Malattia di Parkinson:**  
Dal dare senso all'avere speranza  
Dr. Graziano Ruggieri, Vice Primario,  
Clinica Hildebrand, Centro di riabilitazione Brissago
- Dr. Piergiorgio Jardini, Dr. rer. pol in  
scienza delle finanze dell'Università  
di Friborgo
- 10.45 **Le dieci domande più frequenti:**  
Dai medicamenti alle strategie  
ausiliarie  
Dr. Fabio M. Conti, Primario, Clinica  
Hildebrand, Centro di riabilitazione  
Brissago
- 11.15 **Rapporto paziente-congiunti:**  
Dalla comprensione all'accettazione  
Dott. Laura Bertella, neuropsicologa  
e psicoterapeuta, Clinica Hildebrand,  
Centro di riabilitazione Brissago
- 11.35 **Discussione:** Dr. Fabio M. Conti
- 12.00 Pranzo in comune (offerto dalla  
Clinica Hildebrand)

Informazioni: Clinica Hildebrand, Centro di  
riabilitazione Brissago, Segretariato medico,  
tel. 091 786 86 31

**PARKINFON**  
**0800 80 30 20**

Neurologi rispondono alle  
domande riguardanti il  
morbo di Parkinson.

**17-19 h**

**23.11.2006**

Un servizio di Parkinson  
Svizzera in collaborazione  
con la Roche Pharma  
(Suisse) SA, Reinach



**Consulenza gratuita**